

THUÊ MƯƠN NGƯỜI NHÀ

Thuê mướn người nhà là cụm từ mô tả việc một thành viên gia đình được thành viên gia đình khác thuê làm việc. Một số người lao động gia đình được loại trừ, theo quy định tại Mục 631 của Bộ luật Bảo hiểm thất nghiệp California (California Unemployment Insurance Code, **CUIC**), không được nhận Bảo hiểm Thất nghiệp (UI), Thuế Đào tạo Việc làm (ETT) và Bảo hiểm Bệnh tật Tiểu bang* (SDI). Tuy nhiên, tiền lương trả cho thành viên gia đình đó phải chịu Thuế thu nhập cá nhân (PIT) và được báo cáo như là tiền lương PIT. Xin lưu ý là khi áp dụng một trường hợp loại trừ thuê người nhà, thì có cơ hội xin bảo hiểm SDI chọn lọc. Có thể yêu cầu bảo hiểm SDI chọn lọc nếu cả chủ thuê (nhà tuyển dụng) và nhân viên đều đồng ý. Xin tham khảo *Information Sheet: Specialized Coverage (DE 231SC)* (Tờ Thông tin: Bảo hiểm đặc biệt) để biết thêm thông tin.

Mục 631 của **CUIC** một phần khẳng định rằng “Thuê mướn (Tuyển dụng)” không bao gồm dịch vụ do trẻ dưới 18 tuổi thực hiện với tư cách làm thuê cho cha hoặc mẹ hoặc dịch vụ do một người thực hiện với tư cách làm thuê cho con trai, con gái hoặc vợ/chồng (kể từ ngày hiệu lực 1 tháng 1, 2005, thì bao gồm cả người bạn đời đã đăng ký của người lao động như định nghĩa tại Mục 297.5 của Bộ luật Gia đình). Mục 631-1 của **Điều khoản 22, Bộ luật California** về các Quy chế, quy định rằng khoản loại trừ này bao gồm con nuôi dưới 18 tuổi, nhưng không bao gồm con riêng, con nuôi dưỡng tạm, con rể hoặc con dâu. Nói rõ hơn, một khi trẻ vừa được 18 tuổi (vừa được, không phải đã quá), khoản loại trừ không còn áp dụng. Do đó, chủ thuê phải báo cáo có thuê trẻ 18 tuổi trở lên, trả phần thích hợp cho UI, ETT, SDI và PIT trên lương trả cho con em của mình.

Khoản loại trừ cho trẻ vị thành niên không giống những luật lệ liên bang vì khoản loại trừ này áp dụng ngay cả khi trẻ vị thành niên đã kết hôn, còn sống chung với cha mẹ hoặc đã tự lập. Hơn nữa, luật lệ liên bang không có khoản loại trừ dành cho người bạn đời đã đăng ký.

Những dịch vụ mà người thực hiện là người làm thuê cho họ hàng, họ hàng này không phải là những người mô tả trong Mục 631 của **CUIC**, không được loại trừ. Ví dụ: những dịch vụ mà người thực hiện là người làm thuê cho anh chị hay em, cháu gái, cháu trai, cô dì chú bác, cha mẹ ghê, cha mẹ nuôi dưỡng tạm, bố vợ bố chồng, mẹ vợ mẹ chồng hoặc ông bà nội ngoại, không được loại trừ. Do đó, chủ thuê phải báo cáo có thuê mướn những người họ hàng này và trả phần thích hợp cho UI, ETT, SDI và PIT trên lương đã trả.

* Bao gồm Nghỉ phép gia đình có lương (PFL).

Mục 631 của **CUIC** không áp dụng nếu tổ chức, cá nhân thuê mướn là một công ty, ngay cả nếu tất cả cổ phiếu của công ty chỉ do một người sở hữu hoặc do một cặp đã kết hôn đồng sở hữu. Trong trường hợp này, người lao động sẽ do công ty thuê mướn, chứ không phải do những cổ đông có quan hệ máu mủ với họ thuê mướn. Tương tự như vậy, khoản loại trừ này không áp dụng nếu tổ chức, cá nhân thuê mướn là một công ty trách nhiệm hữu hạn.

Khi xác định xem khoản loại trừ thuê mướn người nhà quy định tại **Mục 631** có áp dụng cho hợp danh hay không, các tiêu chí thuê mướn người nhà phải được xét duyệt cho từng đối tác một. Nếu các tiêu chí dành cho khoản loại trừ áp dụng cho mỗi đối tác riêng biệt, thì thành viên gia đình sẽ được loại trừ khỏi UI, ETT và SDI đối với những dịch vụ thực hiện cho hợp danh. Nếu có bất kỳ đối tác nào không đáp ứng tiêu chí người nhà, thì thành viên gia đình sẽ không được loại trừ khỏi bảo hiểm UI, ETT và SDI.

Sau đây là ví dụ về những hợp danh áp dụng được khoản loại trừ quy định tại **Mục 631**:

- Hợp danh gồm chồng và vợ có thuê mướn con ruột vị thành niên hoặc con nuôi hợp pháp vị thành niên của họ. (Nếu trẻ vị thành niên là con riêng của một trong các đối tác thì người đó sẽ không đủ điều kiện để hưởng khoản loại trừ.)
- Hợp danh gồm những người bạn đời có đăng ký đang thuê mướn con em vị thành niên của họ. Khoản loại trừ chỉ áp dụng khi trẻ là con ruột của cả hai đối tác, con ruột của một đối tác và con nuôi hợp pháp của đối tác kia hoặc con nuôi hợp pháp của cả hai đối tác.
- Hợp danh gồm anh chị em có thuê mướn (các) cha mẹ ruột hoặc cha mẹ nuôi của họ.
- Hợp danh giữa cha mẹ ruột hoặc cha mẹ nuôi của người lao động và vợ/chồng của người lao động, miễn là người lao động đó dưới 18 tuổi.

Ví dụ về những trường hợp không áp dụng được khoản loại trừ quy định tại [Mục 631](#):

- Hợp danh trách nhiệm hữu hạn có thuê mượn hai người con vị thành niên của thành viên chính. Vì hợp danh không chỉ gồm cha mẹ của các trẻ vị thành niên, dịch vụ do trẻ vị thành niên thực hiện không được loại trừ.
- Hợp danh gồm vợ và chồng có thuê mượn cha và mẹ của người chồng. Quan hệ này không đáp ứng các điều kiện loại trừ, do đó những dịch vụ thực hiện sẽ không được loại trừ.
- Một công ty có thuê mượn vợ và con trai của tổng giám đốc công ty. Những dịch vụ do người vợ và con trai thực hiện sẽ không được loại trừ.

THÔNG TIN BỔ SUNG

Để biết thêm thông tin, bạn có thể đến Văn phòng Thuế Việc làm tại địa phương liệt kê trong [California Employer's Guide \(DE 44\)](#) (Hướng dẫn dành cho Nhà tuyển dụng tại California) và có trên trang mạng của chúng tôi tại www.edd.ca.gov/Office_Locator/ hoặc bạn có thể gọi cho chúng tôi theo số điện thoại miễn phí 888-745-3886.

Sở Phát triển Nhân dụng (EDD) là một nhà tuyển dụng/ chương trình thi hành chính sách cơ hội đồng đều. Các phương tiện và dịch vụ hỗ trợ sẽ được cung cấp cho người khuyết tật khi có lời yêu cầu. Để yêu cầu những dịch vụ, trợ giúp và/hoặc định dạng khác, xin gọi 888-745-3886 (tiếng nói) hoặc TTY 800-547-9565.

Tờ thông tin này được cung cấp như là một dịch vụ công cộng và có mục đích hỗ trợ về mặt không kỹ thuật. Mọi nỗ lực đã được thực hiện để cung cấp thông tin nhất quán với những quy chế, điều lệ và quyết định phù hợp về hành chính và quyết định của tòa án. Mọi thông tin nào không nhất quán với luật pháp, quy định và các quyết định hành chính và của tòa án sẽ không có tính cách ràng buộc pháp lý đối với Sở Phát triển Nhân dụng hoặc người đóng thuế. Mọi thông tin được cung cấp không có mục đích khuyến nghị về pháp lý, kế toán, thuế, đầu tư hoặc về chuyên môn nào khác.